



CHIQUITA CANYON
A Waste Connections Company

26 de enero de 2026

Junta Regional de Control de Calidad del Agua de California
Región de Los Ángeles
320 W. 4th Street, Suite 200
Los Ángeles, California 90013
Atención: Unidad de Tecnología Informática

**Asunto: Informe sobre Fugas de Lixiviados
Vertedero de Chiquita Canyon
Archivo No. 67-020**

Por abundancia de precaución y para ser transparentes, Chiquita Canyon, LLC (“Chiquita”) proporciona voluntariamente la siguiente información sobre un incidente que ocurrió el 19 de enero de 2026 en el Vertedero de Chiquita Canyon, durante el cual se filtraron hasta diez (10) galones de lixiviados tratados asociados al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A, de un camión cisterna externo sobre la balanza de salida.¹ Ningún líquido de la fuga llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguna cuenca de aguas pluviales. El volumen de la fuga es un estimativo conservador basado en una observación visual de personal de Chiquita. Chiquita mantiene materiales apropiados de respuesta que incluyen kits de derrames completos en inventario y ha capacitado a personal del sitio para responder a derrames y fugas para evitar que ingresen líquidos al sistema de aguas pluviales.

i. Mapa- mapa que muestra las ubicaciones de la fugas.

La pérdida ocurrió en la balanza de salida contigua a la cuadrícula 141 - como se muestra en el Adjunto A.

ii. Índice de flujo - Un estimativo del índice de flujo.

La fuga tuvo un índice de flujo bajo.

iii. Descripción - Una descripción de la naturaleza de la descarga (ej. todas las observaciones y análisis pertinentes).

El 19 de enero de 2026, entre las 12:50 a.m. y las 1:05 a.m., hasta donde sabe Chiquita, se fugaron lixiviados tratados de una fuga de un pequeño orificio de la parte de arriba de un remolque de un camión cisterna externo. Chiquita

¹ Después de una investigación continua, Chiquita se enteró de que había presentado avisos duplicados - el 19 de enero de 2026 y nuevamente el 22 de enero de 2026 - detallando la misma fuga de lixiviados tratados de un camión cisterna externo del 19 de enero de 2026. Se debe tener en cuenta que ambos avisos fueron de la misma fuga y del mismo evento.

atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de equipos externos. El líquido de la pérdida era de color marrón oscuro con poca viscosidad y viajó como un chorro liviano.

iv. Ubicación - Ubicación de las muestras tomadas para análisis de laboratorio, como procede.

No se tomaron muestras de esta fuga.

v. Medidas correctivas - aprobadas (o propuestas para consideración) por el Director de la Junta Regional.

Al descubrir la fuga, el chofer del camión externo detuvo inmediatamente el flujo de líquido y reparó la fuga del pequeño orificio, reparando la soldadura en su camión. Personal de Chiquita aplicó absorbente a la zona impactada por la fuga. Personal de Chiquita retiró inmediatamente el absorbente sucio y lo colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 20 minutos.

Para evitar que ocurran fugas similares en el futuro, personal de Chiquita continuará recorriendo cada camión cisterna externo al final de cada llenado. Chiquita también revisará sus Procedimientos Operativos Estándar.

Si tiene alguna pregunta sobre este informe, por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo llamando al (661) 257-3655.

Atentamente,
Chiquita Canyon, LLC

Sarah Phillips
Gerente de Cumplimiento Corporativo

Adjuntos: Adjunto A - Mapa que muestra el lugar de la fuga

